



CONSEJO EUROPEO

Bruselas, 30 de enero de 2013

EUCO 205/12 COR 3 (es)

CO EUR 19  
CONCL 5

**CORRIGENDA DE LA NOTA DE TRANSMISIÓN**

---

De: Secretaría General del Consejo  
A: Delegaciones

---

Asunto: **CONSEJO EUROPEO**  
**13/14 de diciembre de 2012**  
**CONCLUSIONES**

---

Procede modificar el documento EUCO 205/12 de la forma siguiente:

Pág.	Punto	Donde dice:	Debe decir:
1	Tít.	"Hoja de ruta para <i>la realización</i> de",	"Hoja de ruta para <b>completar</b> ".
1	2	"favorables al crecimiento y <i>saneadas</i> ",	"favorables al crecimiento y <b>sólidas</b> ".
2	3	"junto con una <i>apreciación</i> de sus aspectos jurídicos",	"junto con una <b>valoración</b> de sus aspectos jurídicos".
3	8	"El Consejo [...] <i>llegará</i> a un acuerdo al respecto",	"El Consejo [...] <b>deberá</b> llegar a un acuerdo al respecto".
3	9	"El Consejo Europeo espera con interés una <i>respuesta</i> rápida de la Comisión a ",	"El Consejo Europeo espera con interés un <b>seguimiento</b> rápido <b>por parte</b> de la Comisión <b>de</b> ".
3	10	"romper el círculo vicioso entre los bancos y <i>los Estados</i> ",	"romper el círculo vicioso entre los bancos y los <b>emisores soberanos</b> ".
3	10	"lo que se hará <i>en pleno acuerdo</i> con el Mercado Único",	"lo que se hará <b>respetando plenamente</b> el Mercado Único".
4	11	"y contener <i>disposiciones de respaldo</i> adecuadas y eficaces",	"y contener <b>mecanismos de apoyo</b> adecuados y eficaces".

7	18	"propuestas de la Comisión <i>de</i> reducir la carga normativa y suprimir los <i>reglamentos</i> que han dejado de utilizarse",	"propuestas de la Comisión <b>para</b> reducir la carga normativa y suprimir <b>las normas</b> que han dejado de utilizarse".
8	19	"deberán poner en marcha rápidamente las medidas que",	"deberán poner en marcha rápidamente <b>el seguimiento de</b> las medidas que".
9	21	"las misiones y operaciones de la PCSD son un elemento esencial del <i>planteamiento global</i> de la UE",	"las misiones y operaciones de la PCSD son un elemento esencial del <b>enfoque integral</b> de la UE".
9	23	"El Consejo Europeo invita [...] a que <i>intervengan</i> de acuerdo con sus respectivas competencias",	"El Consejo Europeo invita [...] a que <b>actúen</b> de acuerdo con sus respectivas competencias".
12	28	" <i>Aprueba</i> las conclusiones adoptadas por el Consejo el 10 de diciembre",	" <b>Respalda</b> las conclusiones adoptadas por el Consejo el 10 de diciembre".
12	28	"examine todas las opciones de apoyar y ayudar a la oposición y de <i>obtener un mayor respaldo para proteger</i> a la población civil",	"examine todas las opciones <b>para</b> apoyar y ayudar a la oposición y <b>para una mejor protección de</b> la población civil".